

### ሠቅ

subst. , m. et fem. , Pl. ሠቃት ፡ et አሥቃት ፡, Pl. Pl. አሥቃቃት ፡ ሥጋጭ ፣ ጋጭ, ### *cilicium*, *pannus hirtus e pilis textus*, plerumque δέρις, ቊሰሊሆሙ ፡ መዝመዙ ፡ በሠቅ ፡ Sx. Hed. 1 Enc.; ጠብለልዎ ፡ በሠቅ ፡ Sx. Masc. 1 Enc.; 1) *tegumentum hirtum* vel *cilicinum*, ἐπιβόλαιον Jud. 4,18; 2 Reg. 21,10; እግዚአብሔር ፡ ረበቦ ፡ ከመ ፡ ሠቅ ፡ ለተባዕታይ ፡ ማይ ፡ Macc. f. 25, in specie de tegumentis tentorii: Ex. 26,7-12; Num. 4,25; Ex. 35,10 C; 1 Par. 17,1; Ps. 103,3; 3 Reg. 20,12 ({{DiL.1428} ሠቃት ፡} var. pro ደብተራ ፡). 2) *vestis species*, qua induuntur lugentes, poenitentes, ascetae: Ps. 29,14; Ps. 68,14; Job 16,15; Jes. 58,5; Asc. Jes. 2,10; ለብሰ ፡ ሠቃ ፡ Esth. 4,1; 2 Esr. 19,1; አልበሱ ፡ ምሥዋዐ ፡ ሠቃ ፡ Judith 4,10; Jes. 50,3; ቅንቲ ፡ ሠቃ ፡ Jes. 3,24; Jes. 15,3; Jer. 4,8; Jer. 6,26; Jes. 30,3; Jes. 31,37; Thren. 2,10; Hebr. 11,37; ሠቅ ፡ ዘጸጉር ፡ Zach. 13,4. 3) *saccus* (frumentarius): ገብረ ፡ ሠቃተ ፡ ምሉአ ፡ ጥጸ ፡ Sx. Mag. 8 Enc. – *Voc. Ae.* ፡ ሠቅ ፡ ብ ፡ ማቅ ፡; ሠቅ ፡ ዘ ፡ አምሳለ ፡ መሐቅ ፡

- Magdalena Krzyżanowska *added*, on 7.5.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added examples, Leslau* on 29.7.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added comma* on 29.7.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added translation* on 29.7.2022
- Andreas Ellwardt *Begrenzung des Addenda-Links deutlich gemacht.* on 21.8.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016

### TraCES en

፣ላላላ, Pl. ፣ላላላ፣, ፣ላላላ፣, አስቀቅ ፣ ፣ላላላላ, Pl.Pl. ፣ላላላላ፣ ፣ አስቀቅ ፡ ደብተራ ፡ ‘8 tele per il tabernacolo,’ Bausi 1994, 43 VI l. 30 (ed.), 36 l. 29 (tr.); ወአስቀቅ ፡ ደብተራ ፡ ፣ ፣ ‘7 tele da sacco per il tabernacolo,’ Bausi 1994, 64 l. 15 (ed.), 53 l. 22 (tr.)

### Grébaut

ሠቅ ፡ ፣ላላላ, Pl. አሥቃቅ ፡ ፣ላላላላ, አሥቃቃት ፡ ፣ላላላላ፣, ሠቃቅ ፡ ፣ላላላ፣ «haire, drap de poil très grossier, *cilicium*» — ማቅ ፡ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 51v. Grébaut 1952, 129

### Leslau

ሠቅ ፣ላላላ, Pl. ሠቃቅ ፣ላላላ፣, አሥቃቅ ፣ላላላላ, አሥቃቃት ፣ላላላላ፣ sackcloth, covering of goat’s hair Leslau 1987, 532a

### Bibliography

#### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added gr* on 7.5.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added sub* on 7.5.2024